

## COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

Direction générale de la presse et de l'information

Division Radio - TV - Cinéma

244, rue de la Loi, Bruxelles 4 - Tél. 35 00 40

ARCHIVES  
DIVISION  
RADIO - TV - CINEMA

## FACTURE

## FICHE DE TOURNAGE

Sujet: ~~Reception~~ Visite Ministre aff. étrangères  
de Finlande par le Président

Lieu: 13: Ctage Berlaymont

Date: 8/1/70 heure: 15.30 h.

Opérateur images: ~~du Duff~~ de Cook -

Opérateur son: \_\_\_\_\_

Accompagnateur du service: KVM

Pellicule: 16 n/bl. nég. - 16 n/bl. revers. - 16 coul. - 35 n/bl. - 35 coul.

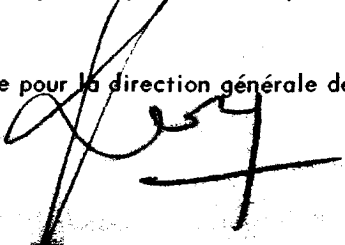
	Images	Son
Marque pellicule:	Kodak	
Type:	4 x rev	
Quantité et longueur:	30	
Fournisseur de la pellicule:	M. de Cook.	
Laboratoire (dév. + tir.):		

## Observations techniques:

Images	Son
Signature: _____	Signature: _____

Cette fiche doit être remplie en triple exempl. : 1 pour la division Radio-TV-Cinéma, à remettre au représentant de la division, 1 pour le producteur (à joindre à la facture) et 1 pour les archives du producteur.

Signature pour la direction générale de la presse et de l'information: \_\_\_\_\_



## SUCCESSION DES PLANS

N°	SECONDES	SUJET
1		
2		
3		Arrivée dans le petit Salon
4		Reçu par le président REY
5		et le Commissaire MARTINO
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

Observations :

Date : .....

Paraphe : .....

TIMECODE						SHOT DESCRIPTION
From			To			
Hr	Min	Sec	Hr	Min	Sec	
						V1358 - VF 025 18 ST 16 mm B/N MUETS
	1	26		12	29	ST 445 - Remise du Prix Charlemagne à la C.C.E. Aix-la-Chapelle 15.05.69
	12	39		19	18	ST 489 - Réunion au Sommet des Chefs d'Etat et de Gouvernements des six pays de la C.E. La Haye 1/2.12.69
	19	29		22	39	ST 492 - Inauguration de la station de métro Schuman par le roi Baudouin Bruxelles 17.12.69
	22	50		24	13	ST 495 - Visite du Ministre des Affaires étrangères de Finlande au Président Rey Bruxelles 08.01.70
	24	24		26	03	ST 513 - Visite du Ministre du Commerce autrichien Kurt Waldheim à la C.C.E. (Mrs. Rey et Martino) Bruxelles 18.02.70
	26	28		27	59	ST 515 - Première réunion de l'asso- ciation de la presse européenne Bruxelles 16.03.70
	28	10		30	44	ST 518 - Actualité sur le 20 <sup>ème</sup> anniversaire du Collège d'Europe. Brugge 16.05.70

TIMECODE						SHOT DESCRIPTION	
FROM			TO			VI 358	VF025
HR	MIN	SEC	HR	MIN	SEC	18 ST 16 MM B/N MUETS	
	31	14				ST 529 - 1ère réunion de la Commission MALFATTI	
				34	17	Bruxelles 02/07/70	
	34	28				ST 538- Négociations CEE-Egypte	
				36	10	Bruxelles 21/09/70	
	36	21				ST 539 - Négociations CEE-Danmark	
				38	00	Bruxelles 22/07/70	
	38	11				ST 540 - Négociations CEE-Norvège	
				39	42	Bruxelles 22/09/70	
	39	53				ST 544 - Conseil d'Association EAME	
				42	17	Bruxelles 30/09/70	
	42	28				ST 560 - Rencontre d'une délégation ministérielle de Finlande	
						et des ministres des Affaires étrangères des Six.	
				44	57	Bruxelles 24/11/70	
	45	08				ST 561 - Rencontre d'une délégation ministérielle d'Islande	
						et des ministres des Affaires étrangères des Six	
				46	38	Bruxelles 24/11/70	
	46	49				ST 564 - Visite du ministre des Affaires étrangères canadien	
						SHARP au Président MALFATTI	
				48	03	Bruxelles 30/11/70	

2/3

TIMECODE						SHOT DESCRIPTION
From			To			
Hr	Min	Sec	Hr	Min	Sec	
						VF 025
						18 ST 16mm B/N MUETS
	31	14		34	17	ST 529 - 1 <sup>ère</sup> réunion de la Commission Malfatti Bruxelles 02.07.70
	34	28		36	10	ST 538 - Négociations CEE-Egypte Bruxelles 21.09.70
	36	21		38	00	ST 539 - Négociations CEE-Danemark Bruxelles 22.07.70
	38	11		39	42	ST 540 - Négociations CEE-Norvège Bruxelles 22.09.70
	39	53		42	17	ST 544 - Conseil d'Association EAMA Bruxelles 30.09.70
	42	28		44	57	ST 560 - Rencontre d'une délégation ministérielle de Finlande et des ministres des Affaires étrangères des Six. Bruxelles 24.11.70
	45	08		46	38	ST 561 - Rencontre d'une délégation ministérielle d'Islande et des ministres des Affaires étrangères des Six. Bruxelles 24.11.70
	46	49		48	03	ST 564 - Visite du ministre des Affaires étrangères canadien SHARP au Président Malfatti. Bruxelles 30.11.70

[illegible]

## TIMECODE

V1 358-

## SHOT DESCRIPTION

From

To

Hr Min Sec Hr Min Sec

VF 025

18 ST 16mm B/N MUETS

48 14

52 06

A<sup>6</sup>ST 565 - Signature de l'accord  
du lancement d'un emprunt  
CECA en unités monétaires  
européennes

Luxembourg 11.12.70

52 14

53 57

A<sup>7</sup>ST 571 - Visite du ministre de  
l'Economie d'Iran au  
président MALEATTI

Bruxelles 14.01.71

54 08

56 38

A<sup>8</sup>ST 572 - Négociations CEE-Argentine  
Bruxelles 20.01.71

Bureau de Production

Brussels (02) 235.21.23 tlx. 61979 comrtv b

Fax. (02) 230.12.80

## VIDEO TAPE RECORDING REPORT

VHS + Burnt In T/C fait le : .....

Archive Fiche de Travail No : .....

DISPOSAL INSTRUCTIONS Likely to be of interest to archives yes / no

Erase After ..... 19 ..... / Refer To ..... / Other .....

ERASURE AUTHORISED BY : Production : Archives : Responsable :

## NOTES

TECHNICAL DETAILS Line-up is EBU bars (75 % chroma 100 % lum and Odbm tone), 625/50 PAL/COMPONENT

Record Machine No : ..... (VPR 300/ACR 225/KRM 800/CVR 70/CVR 75/ BVU 800/BVW 40/VPR2/ ..... )

Camera ..... Engineer/Cameraman A. S. MOORE Source M/C .....

Timecode VITC T/C (Yes/No) LTC T/C Yes/No (track 3/.....) User Bits ? .....

VITC IDENTICAL TO LTC : Yes/No LTC : ..... VITC .....

Sound Noise Reduction System :

TRACK 1	<del>mute/sync/</del>			ON/OFF
TRACK 2	<del>mute/sync/</del>			ON/OFF
TRACK 3	<del>mute/sync/</del>			ON/OFF
TRACK 4	<del>mute/sync/</del>			ON/OFF

### Transmission Details

Clock : Yes/No Vision Completed : .....

Sound Completed : .....

EEC TV STUDIOS Brussels

Tape No : VI 358

BETACAM/BETACAM SP/MH

Date : 18/3/92

~~TC/DH/BVU(HB)/~~ ..... 60'

Prod. No : .....

ORIGINAL MASTER COPY

COPY OF

Prog. No : .....

Responsable : A-D

TITLE : Trans-shipment

VF 035

Version/Language : NO SOUND

For : \_\_\_\_\_ Duration : 54'

## Technical Report

Spot Checked/Fully Checked

## TAPE CONTENTS

Timer		Notes	Hrs	Timecode			Sound	Technical Notes
Mns	Secs			Mns	Scs	Frs		
		BARS	00	00	00	00	NO	
		début		1	20	04	NO	
		(voir SASHI 1st)						
		FIN		56	38	11	↓	